



ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНЫМ ОТДЕЛЕНИЕМ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ
ИНСТРУКЦИЮ И ВСЕГДА ДЕРЖИТЕ ЕЕ
ПОД РУКОЙ.

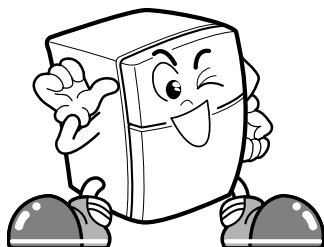
ТОҢАЗЫТҚЫШ- МҰЗДАТҚЫШ

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУ

ЖҰМЫС ІСТЕТЕР АЛДЫНДА ОСЫ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУДЫ
МҰҚИЯТ ОҚЫП ШЫҒЫП, КЕЗ КЕЛГЕН
УАҚЫТТА АНЫҚТАМА РЕТІНДЕ
ПАЙДАЛАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
УСТАНОВКА	9
ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА	10
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	11
ПОДКЛЮЧЕНИЕ	
ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ	
СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ	
ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ОСВЕЩЕНИЯ	
САМОПРОВЕРКА	
УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ	
СУПЕРХОЛОД	
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ	
УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ ОТДЕЛЕНИЕ	
(НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК	
ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ	
РАЗМОРАЖИВАНИЕ	
ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)	
УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ	
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ	17
ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА	18
ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	20
ЗАМЕНА ЛАМПЫ	20
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	21
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ	22



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В настоящем руководстве содержатся важные сведения по технике безопасности. Всегда читайте и соблюдайте все указания по технике безопасности.

 Это символ, предупреждающий об опасности. Он привлекает ваше внимание к сообщениям об опасности и предупреждает об источниках опасности, которые могут привести к смерти или травмировать вас или других лиц, либо стать причиной поломки изделия. Все предупреждения об опасности сопровождаются символом, предупреждающим об опасности и словом ОПАСНОСТЬ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ или ВНИМАНИЕ. Эти слова означают:

 **ОПАСНОСТЬ** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или серьезно травме.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Несоблюдение инструкций может привести к смерти или серьезно травме.

 **ВНИМАНИЕ** Указывает на угрозу опасной ситуации, которая, в случае наступления, может привести к незначительной травме или травме средней тяжести, либо к лишь к поломке изделия.

Все сообщения об опасности определяют источник опасности, сообщают вам о том, как можно снизить риск получить травму, а также от том, что может произойти при несоблюдении инструкций.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

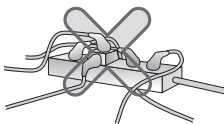
Чтобы снизить риск пожара, поражения электрическим током или травмы лиц при пользовании прибором, следует соблюдать основные правила техники безопасности, включая следующее.

Перед использованием устройством, прочтите все инструкции.

1. При подключении к источнику питания

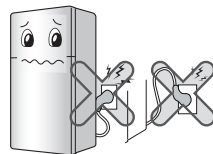
Следует использовать только отдельную розетку.

- Подключение нескольких приборов к одной розетки может привести к возгоранию.
- Прерыватель утечки тока может повредить продукты, а раздаточное устройство может протечь.



Не допускайте, чтобы вилка сетевого шнура была направлена вверх или была прижата к задней стенке холодильника.

Это может привести к попаданию воды на вилку либо вилка может быть повреждена, что в свою очередь может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Не допускайте перегибания сетевого шнура и пережимания тяжелым предметом – это может привести к повреждению шнура.

Поврежденный сетевой шнур может стать причиной пожара или поражения электрическим током.



Не удлинняйте и не изменяйте длину вилки сетевого шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию в результате повреждения сетевого шнура или других приборов.

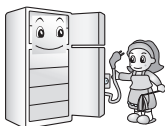


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. При подключении к источнику питания

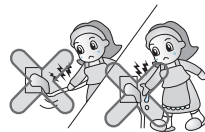
При чистке, обслуживании или замене внутренней лампы холодильника извлеките вилку из розетки.

- В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- При замене внутренней лампы холодильника, проверьте, чтобы резиновое кольцо, установленное в разъем для предотвращения возникновения искры оставалось на месте.



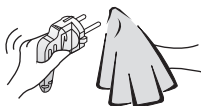
Не извлекайте сетевой шнур и не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.

- Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Удалите воду или пыль из вилки и вставьте на место, при этом концы штырей должны быть плотно подключены.

Пыль, вода или неустойчивое соединение может привести к возгоранию или поражению электрическим током.



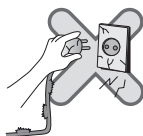
Проверьте наличие заземления.

Неправильное заземление может привести к пробое и поражению электрическим током.



Когда сетевой шнур или вилка повреждены, либо отверстия розетки ослабли, не пользуйтесь ими.

Это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию и возгоранию.



2. При пользовании холодильником

Не ставьте тяжелые или опасные предметы (емкость с жидкостью) на холодильник.

Предмет может упасть и привести к травме, возгоранию или поражению электрическим током при открытии или закрытии двери.



Не держитесь за дверь, полки, расположенные в двери, «домашний бар» морозильной камеры или холодильного отсека.

Это может привести к падению холодильника или повредить руки. В особенности не позволяйте делать это детям.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

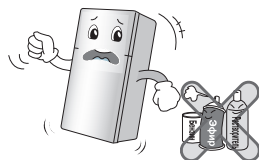
Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



Не пользуйтесь и не держите рядом с холодильником горючие материалы: эфир, бензин, спирт, лекарства, сжиженный газ, спрей или косметику.

Это может привести к взрыву или пожару.



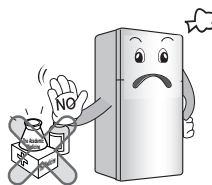
Не ставьте зажженную свечу в холодильник в целях освежения воздуха.

Это может привести к взрыву или возгоранию.



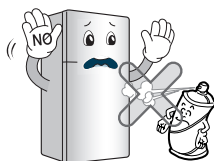
Не держите медикаменты или материалы для исследований в холодильнике.

При хранении материала, требующего жесткого температурного режима, материал может быть поврежден или может произойти неожиданная реакция и привести к риску.



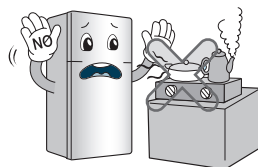
Не пользуйтесь горючим спреем рядом с холодильником.

Это может привести к пожару.



Избегайте нагревательных приборов.

Это может привести к пожару.



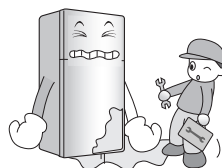
Не ставьте вазы с цветами, чашки, косметику, медикаменты или какие-либо емкости с водой на холодильник.

В результате падения эти предметы могут привести к пожару, поражению электрическим током или травме.



Если холодильник попал в воду, пользуйтесь им только после проверки.

В противном случае это может привести к поражению электрическим током или пожару.

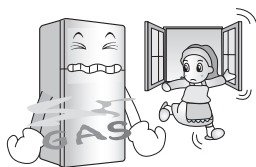


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

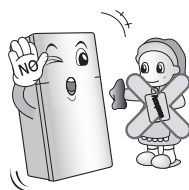
При утечке газа не прикасайтесь к холодильнику или источнику выхода и немедленно проветрите помещение.

- Вспышка от искры может привести к пожару или ожогам.
- Поскольку в этом холодильнике в качестве безопасного для окружающей среды хладагента используется природный газ (изобутан R600a), то даже его незначительное количество (80-90 г) является горючим. Если газ вытек в результате серьезного повреждения полученного при транспортировке, установке или эксплуатации холодильника, любая искра может привести к пожару или возгоранию.



Не распыляйте воду внутри или снаружи холодильника и не чистите холодильник бензином или растворителем.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока.



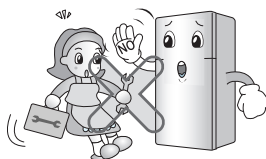
Если вы почувствуете странный запах или увидите, что из холодильника идет дым немедленно выньте вилку из розетки и обратитесь в центр по техническому обслуживанию.

Это может стать причиной пожара.



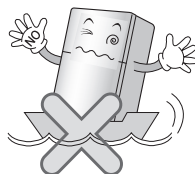
Не позволяйте кому-либо, кроме квалифицированного специалиста, проводить разборку, ремонт или замену холодильника.

Это может привести к травме, поражению электрическим током или пожару.



Используйте холодильник только в бытовых целях (не храните в нем медикаменты, материалы для опытов, не используйте холодильник на корабле и т.д.).

Это может привести к неожиданному риску, например возгоранию, поражению электрическим током, повреждению содержимого или химической реакции.



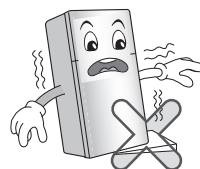
При утилизации холодильника, снимите с двери упаковочные материалы.

В противном случае можно случайно запереть в холодильнике детей.



Устанавливайте холодильник на твердом и ровном полу.

Установка холодильника на неровной поверхности может привести к смертельному исходу в результате падения холодильника при открытии или закрытии двери.

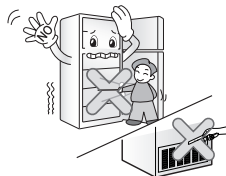


ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2. При пользовании холодильником

Не подставляйте руки или металлический стержень в выходное отверстие воздуха, корпус или днище холодильника, жаропрочную решетку (выходное отверстие) на задней стенке.

Это может привести к поражению электрическим током или травме.



Если вы хотите утилизировать холодильник, обратитесь в специализированную службу.

Если вы хотите утилизировать крупногабаритный бытовой мусор, например бытовые электроприборы и мебель, вам лучше обратиться в местную специализированную службу.



ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

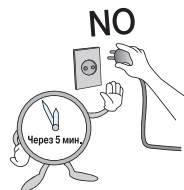
Не прикасайтесь к продуктам или контейнерам, находящимся в морозильной камере, мокрыми руками.

Это может привести к обморожению.



При повторном включении вилки в розетку подождите 5 минут или более.

В противном случае может произойти отказ в работе морозильной камеры.



Не ставьте бутылки в морозильную камеру.

При замерзании содержимого может произойти раскалывание бутылки и стать причиной травмы.



Извлекайте вилку из розетки держа за вилку, а не за конец шнура.

Это может привести к поражению электрическим током или короткому замыканию и пожару.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ

Несоблюдение данного указания может привести к травме, повреждению дома или мебели. Пожалуйста, будьте осторожны.

Не устанавливайте холодильник во влажном месте, либо в месте куда может попасть вода или дождь.

Повреждение изоляции электродеталей может привести к утечке электрического тока



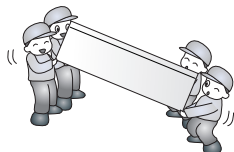
Не вставляйте руки в днище холодильника.

Железная плита днища может привести к травме.



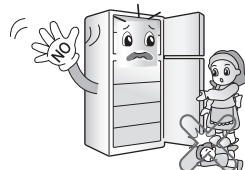
Перемещайте холодильник за ручку, расположенную у днища спереди и сзади сверху.

В противном случае руки могут соскользнуть, что станет причиной травмы.



Открытие или закрытие двери холодильника может травмировать лиц, стоящих рядом, пожалуйста, будьте осторожны.

При открытии или закрытии двери может произойти захват руки или ноги, либо угол может причинить травму ребенку.



Не помещайте в холодильник живых животных.



ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ ЭТОГО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ХОЛОДИЛЬНИКА ИСПОЛЬЗОВАЛИСЬ ПОСЛЕДНИЕ ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЕ ДОСТИЖЕНИЯ. МЫ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВАС ПОЛНОСТЬЮ УДОВЛЕТВОРЯТ ХАРАКТЕРИСТИКИ И НАДЕЖНОСТЬ ХОЛОДИЛЬНИКА.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧАТЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ХОЛОДИЛЬНИКОМ, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ.

ОНА СОДЕРЖИТ ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ, ИСПОЛЬЗОВАНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ ХОЛОДИЛЬНИКА, А ТАКЖЕ ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.

УСТАНОВКА

1. Выберите подходящее место.

Располагайте холодильник там, где им будет удобно пользоваться.

2. Не располагайте холодильник вблизи источников тепла, влаги и в зоне прямого действия солнечных лучей.

3. Над холодильником, а так же с задней, и боковых его сторон должно быть свободное пространство не менее 5 см. для циркуляции воздуха.

4. Чтобы исключить вибрацию, располагайте холодильник на ровной горизонтальной поверхности.

При необходимости компенсируйте неровность пола с помощью регулировочных винтов.

Для того чтобы дверца закрывалась легко, холодильник должен быть слегка наклонен назад.

Регулировочные винты легко вращаются при легком наклоне корпуса холодильника.

Для того чтобы приподнять холодильник, вращайте регулировочные винты по часовой стрелке (), а для того чтобы его опустить – против часовой стрелки ().

5. Не устанавливайте холодильник при температуре ниже 5°C. Это может его повредить.

СЛЕДУЮЩИЙ ЭТАП

1. Тщательно вымойте холодильник и вытрите всю пыль, образовавшуюся во время транспортировки.

2. Установите все съемные части холодильника на место (емкость для льда и т.п.). Они упакованы отдельно для предотвращения поломки при транспортировке.

3. Если в вашей модели ручка дверцы холодильника не присоединена, смонтируйте ее в соответствии с инструкцией.

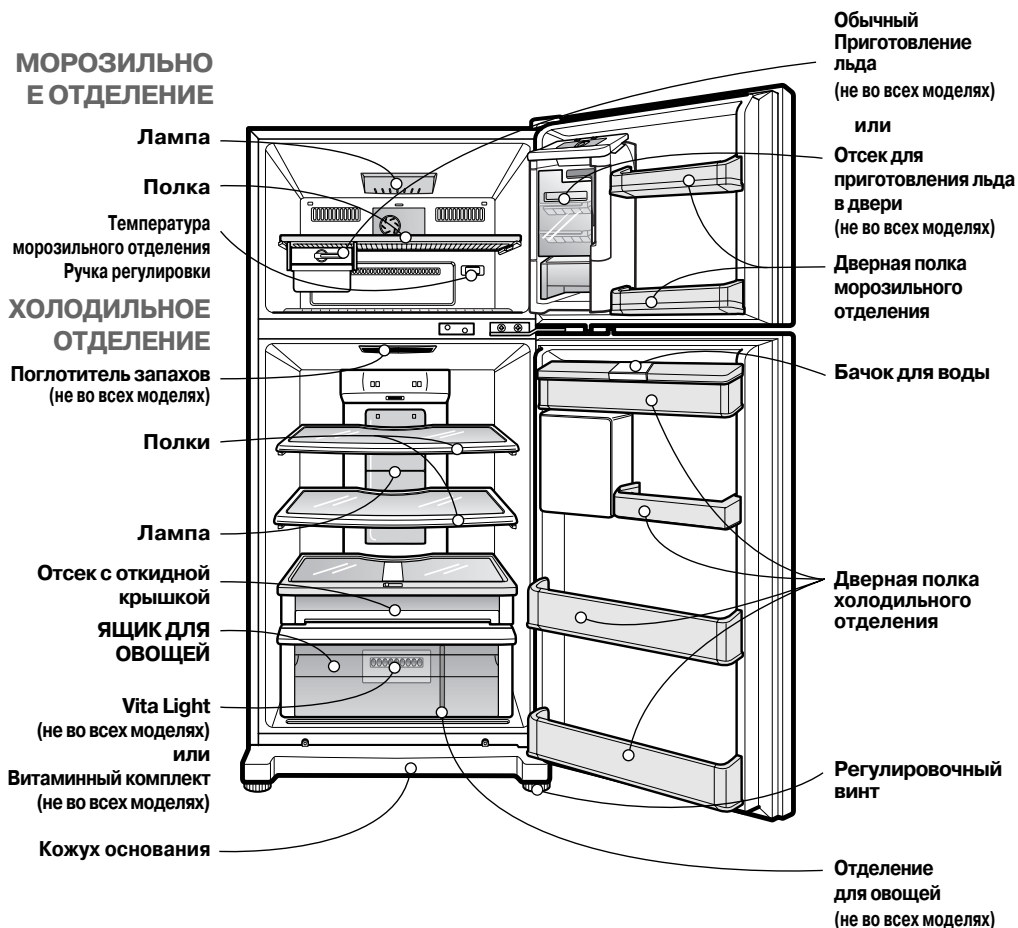
4. Вставьте вилку шнура питания в розетку. Не включайте в эту же розетку другие электроприборы.

5. Дайте холодильнику поработать 2-3 часа без продуктов.

Проверьте циркуляцию холодного воздуха в морозильном отделении и убедитесь, что охлаждение нормальное.

Холодильник готов к работе.

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА



ПРИМЕЧАНИЕ

- Данное руководство относится к нескольким различным моделям. Ваш холодильник может иметь все или только некоторые характеристики, указанные выше.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

При первой установке холодильника дайте ему поработать 2 – 3 часа, чтобы установить нормальную рабочую температуру, и только затем заполняйте его свежими или замороженными продуктами. Если работа холодильника прервана, подождите 5 минут, прежде чем снова включать его.

ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

- Температура в холодильнике поддерживается постоянной независимо от изменений температуры внутри помещения. Не рекомендуется без необходимости изменять заданные значения температуры (регуляторами температуры холодильного и морозильного отделений).
- Холодильник оснащен одним регулятором температуры холодильного отделения и одним регулятором температуры с фиксированными положениями для морозильного отделения.
- По умолчанию регулятор температуры холодильного отделения установлен в положение 3°C.
- По умолчанию регулятор температуры морозильного отделения установлен в положение '5'.
- В холодильном отделении расположен датчик температуры. По его сигналу производится автоматическое включение и выключение компрессора.

СИГНАЛ ОТКРЫТОЙ ДВЕРИ

Если дверца холодильного или морозильного отделения остается открытой в течение 1 минуты, раздается троекратный звуковой сигнал. Если дверца остается открытой и дальше, звуковой сигнал будет повторяться каждые 30 секунд.

ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВЫКЛЮЧЕНИЯ ОСВЕЩЕНИЯ

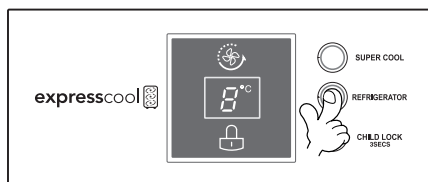
Если дверца остается открытой в течение 7 минут и дольше, внутренне освещение холодильника автоматически выключается в целях сбережения электроэнергии и для предотвращения нагревания. Однако звуковой сигнал будет подаваться вплоть до закрывания дверцы.

САМОПРОВЕРКА

- Ваш холодильник оснащен встроенной функцией диагностики. Обнаружение неисправности конкретных участков сопровождается отображением кода этой неисправности для сведения техника сервисной службы. С появлением кода неисправности прекращается действие других функций управления и отображения.
- При наличии на дисплее кода неисправности обращайтесь в сервисный центр. Не отключайте вилку сетевого шнура из розетки.

УПРАВЛЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОЙ ОТДЕЛЕНИЕ

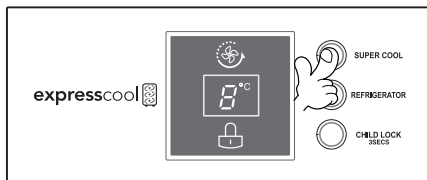
- Нажмите кнопку «ХОЛОДИЛЬНИК» (REFRIGERATOR), чтобы установить температуру в холодильнике.
- При нажатии этой кнопки загорается светодиодный индикатор.
- Число, подсвеченное светодиодом, показывает температуру в холодильнике.
- Вы можете выбрать 7 значений температуры в диапазоне от 0 °C до 6 °C.



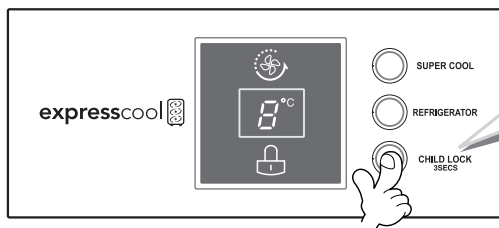
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

СУПЕРХОЛОД

- Режим Super Cool (сильное охлаждение) действует при первом включении холодильника. Компрессор и вентиляторы работают на максимальной мощности для быстрого понижения температуры в холодильной камере. Режим отключается автоматически.
- Если вы положили в холодильную камеру теплые продукты, вы можете включить режим Super Cool, нажав на соответствующую кнопку на панели управления. Режим Super Cool отключится, когда температура достигнет необходимого уровня; его также можно отключить вручную, нажав на кнопку «Super Cool».



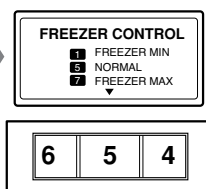
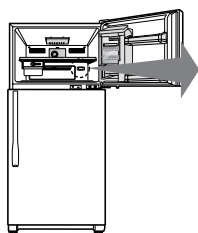
БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ



• БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ

Для включения функции блокировки от детей нажмите и удерживайте кнопку CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ) в течение 3 секунд. После включения функции блокировки загорается индикатор блокировки, и остальные кнопки не действуют. Для отключения функции блокировки нажмите и удерживайте кнопку CHILD LOCK (БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ) в течение 3 секунд.

УПРАВЛЕНИЕ МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ



- Чем большая цифра установлена на кнопке, тем более низкая температура морозильного отделения устанавливается.
 - Поскольку температура холодильного и морозильного отделений поддерживается ограниченным количеством охлажденного воздуха, температура в холодильном отделении будет тем выше, чем ниже температура в морозильном отделении.
 - Если в холодное время года температура в морозильном отделении недостаточно низкая, установите регулятор на максимальное значение (6~7).
- Установка ручки морозильного отделения в  соответствует охлаждению в 4 деления. Установив ручку в НОРМ, вы получите достаточный эффект охлаждения, и мы рекомендуем вам выбрать режим НОРМ.

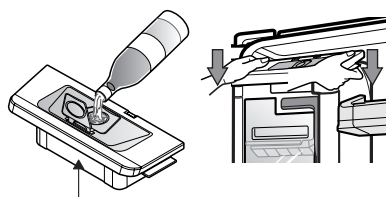
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

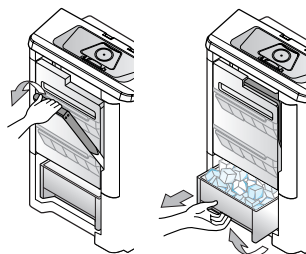
Выберите тип устройства для приготовления льда.

Отсек для приготовления льда в дверце

- Чтобы приготовить кубики льда, наполните бачок для воды водой и вставьте его на место до щелчка. Вода начнет капать на поддон для сбора льда автоматически.
- Для формирования кубиков льда требуется не менее 5 часов. Проверить состояние льда можно через прозрачное окно.
- Чтобы извлечь кубики льда, возьмитесь за рычаг поддона и слегка нажмите на него. После этого кубики льда упадут в емкость для сбора льда.



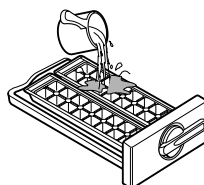
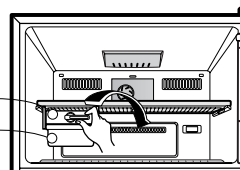
Бачок для воды



Поворотный поднос для льда

- Чтобы приготовить кубики льда, заполните емкость для льда водой и поместите ее в морозильное отделение.
- Для извлечения кубиков льда аккуратно поверните ручку ледоформы. Кубики льда выпадут в отделение для хранения кубиков льда.

**Лотки для
льда**
**Емкость для
льда**



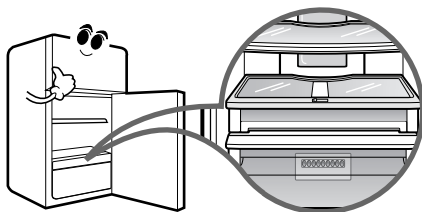
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

ТРАНСФОРМИРУЕМЫЙ УГОЛОК

- Когда дверь открывается, более теплый воздух не оказывает влияние на отсек для хранения свежих продуктов. Поэтому, здесь продукты сохраняются в более свежем состоянии.
- Трансформируемый отсек должен быть установлен на месте, в противном случае, при открытии двери он не выполняет своей функции.

Как пользоваться

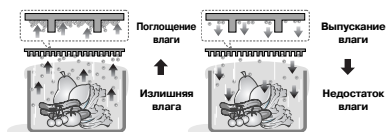
- Уголком для хранения овощей или «Уголком свежести» можно управлять с помощью ручки управления.
- Перед помещением продуктов на хранение проверьте положение ручки.
- Ручка не должна находиться в среднем положении.



ЯЩИК ДЛЯ ОВОЩЕЙ

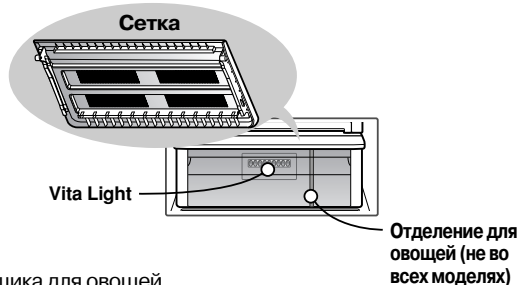
Волшебные контейнеры

- Эти контейнеры позволяют вам дольше сохранять вкус свежих фруктов и овощей, сохраняя большой уровень влажности в ящике.
- Сетка на внутренней стороне корпуса, позволяет эффективно удерживать или выпускать влагу.
- Структура уплотнения удерживает влагу.



Vita Light (не во всех моделях)

- Светодиодная лампа автоматически работает целый день. Это позволяет овощам осуществлять фотосинтез.
- Структура уплотнения удерживает влагу



Отделение для овощей (не во всех моделях)

- Прикрепите отделение к задней стороне ящика для овощей, как показано на рисунке.

Витаминный комплект (не во всех моделях)

- «Витаминный» контейнер применяется, чтобы дольше сохранять продукты свежими.
- По возможности не позволяйте контейнеру подвергаться воздействию влаги, поскольку это уменьшает эффективность его действия.



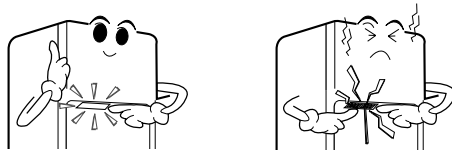
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Размораживание производится автоматически.
- Вода, образующаяся при размораживании, стекает в испаритель, расположенный в нижней части задней стенки холодильника, и испаряется там автоматически.

ПОГЛОТИТЕЛЬ ЗАПАХОВ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

- Неприятный запах в отделении для свежих продуктов устраняется без вреда для вас и для продуктов.

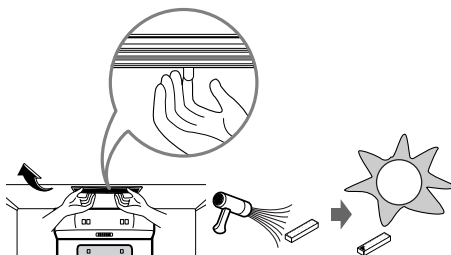


Использование

- Поскольку катализатор располагается в выходном отверстии для воздуха в отделении для свежих продуктов, обслуживание не требуется.
- Не касайтесь впускного отверстия охлаждающего воздуха острым предметом, это может привести к повреждению дезодоратора.
- При хранении продуктов, издающих сильный запах, хорошо заверните их или поместите в емкость с плотно закрывающейся крышкой, поскольку запах может распространиться на другие продукты.

Повторное использование дезодоратора

- При длительной эксплуатации и появлении сильного запаха дезодоратор может быть восстановлен и использован повторно.
- Извлеките поглотитель запахов из верхней панели холодильного отделения, просушите феном для удаления влаги и неприятного запаха, а затем положите на солнце для дезинфекции ультрафиолетовым излучением.



ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

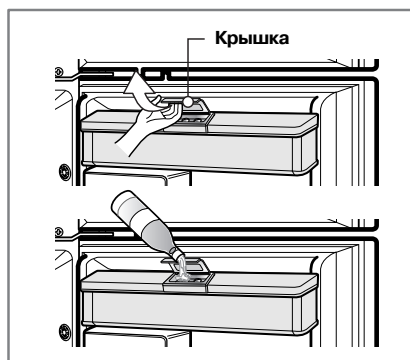
УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ

ПРИМЕЧАНИЕ

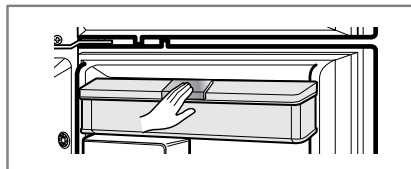
- Залить воду в бак после установки бака. Необходимо предусмотреть возможность отключения бака для его чистки или при отсутствии необходимости в его использовании.
- Когда водяной бак не находится в требуемом положении после заполнения его водой, вода может вытекать при нажатии на клапан.

• Заливка воды в бак

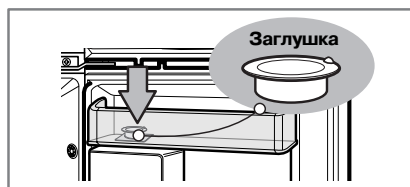
1. Откройте крышку и залейте воду в бачок для воды.



2. Закройте колпачок крышки.



3. После извлечения емкости для воды можно использовать верхнюю корзину, закрыв отверстие заглушкой. Заглушка прилагается вместе с лотком для яиц.



Осторожно

В бачок следует заливать только воду. Перед заливкой в бачок горячую воду необходимо остудить.

• Употребление напитков

1. Нажмите стаканом на подушку устройства для подачи воды.
2. При нажатии на подушку вытекает вода. Если стакан убрать, подушка автоматически возвращается в первоначальное положение и вода прекращает течь.



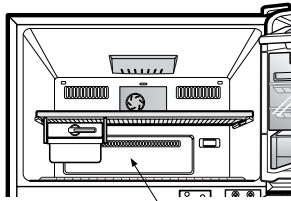
СОВЕТЫ ПО ХРАНЕНИЮ ПРОДУКТОВ

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

- Отделение для овощей/свежих продуктов и место для циркуляции воздуха. Режим замораживания и размораживания существенно влияет на сохранение свежести и естественного аромата продуктов.
- Не храните в холодильнике продукты, которые теряют качество при низкой температуре, например, бананы, ананасы и дыни.
- Всегда дожидайтесь, пока еда остынет. Никогда не ставьте в холодильник горячую еду. Это может привести к порче других продуктов и потерям электроэнергии.
- Храните продукты завернутыми в полиэтилен или в емкостях с крышками. Это предотвращает появление влаги, возникающей при испарении, и способствует сохранению вкуса и питательных свойств продуктов.
- Не закрывайте продуктами вентиляционные отверстия. Хорошая циркуляция охлажденного воздуха поддерживает в холодильнике ровную температуру.
- Не следует часто открывать дверцы холодильника. Открывание дверей ведет к попаданию в холодильник теплого воздуха, что вызывает повышение температуры.

МОРОЗИЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

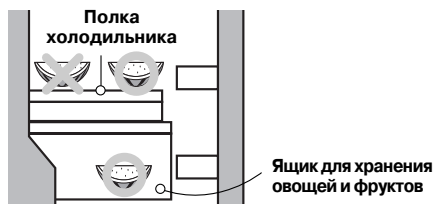
- Не храните в морозильном отделении бутылки, потому что при замораживании они могут лопнуть.
- Нельзя повторно замораживать оттаявшие продукты. При этом они теряют вкус и питательные свойства.
- При долговременном хранении продуктов типа мороженого помещайте их не на дверную полку, а на полку морозильного отделения.
- При замораживании - сюда рекомендуется класть новые продукты для замораживания:



Только что положенные продукты

ХОЛОДИЛЬНАЯ ОТДЕЛЕНИЕ

- Не рекомендуется помещать влагосодержащие продукты внутрь полок холодильной камеры, они могут заморозиться при непосредственном контакте с охлаждающим воздухом. Во избежание замораживания рекомендуется хранить продукты в контейнерах с крышками.
- Рекомендуется хранить влагосодержащие продукты (особенно овощи и фрукты) в отделении для хранения овощей и фруктов. При необходимости поместить продукты на полке холодильника поместите их ближе к дверце так, чтобы они не заморозились при контакте с охлаждающим воздухом.
- Рекомендуется охлаждать только чистые продукты. Овощи и фрукты должны быть вымыты и высушены, упаковку продуктов необходимо протирать, чтобы избежать порчи других продуктов.
- При хранении яиц в для хранения убедитесь в их свежести и всегда храните их в правой верхней части, что поможет им дольше оставаться свежими.



ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во избежание появления неприятных запахов холодильник следует содержать в чистоте. Следует немедленно вытирать пролившиеся жидкости и т.п., иначе они могут испортить пластмассовые поверхности.

Не применяйте металлические скребки, щетки, абразивные вещества и сильные растворы щелочей для очистки любых поверхностей холодильника.

При очистке холодильника помните, что влажные предметы прилипают к холодным поверхностям. Не касайтесь мокрыми или влажными руками замерзших поверхностей холодильника.

ВНЕШНИЕ ПОВЕРХНОСТИ - для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

ВНУТРЕННИЕ ПОВЕРХНОСТИ - рекомендуется регулярно чистить внутренние поверхности и внутренние части холодильника. для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

Внутренние части -промойте полки, дверные полочки, емкости, магнитные дверные защелки и т.д. для очистки твердых гладких поверхностей используйте тепловатый раствор мягкого мыла или моющего средства. Протрите поверхности чистой влажной тряпкой, а затем вытрите насухо.

ВНИМАНИЕ

Перед тем как мыть поверхности, находящиеся в непосредственной близости от электрических частей (лампочек, кнопок, переключателей и т.п.), выньте вилку шнура питания из розетки.

Вытрите влажные поверхности губкой или тряпкой, чтобы вода или моющее средство не попали на электрические части, что может вызвать поражение электричеством. Не используйте для очистки легковоспламеняющиеся и токсичные жидкости.

- Предосторожности при мытье Не используйте: Поверхностно активные вещества, парафиновые покрытия для автомобильной эмали, все виды масла, бензина, кислоты, парафина.
- Применимые моющие средства Средства для мытья посуды, мыльная вода.
- При небрежном использовании может произойти изменение цвета.

ОТСЕК ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЛЬДА В ДВЕРИ

Бачок для воды -

- Снимите крышку.
- Вымойте бачок для воды изнутри и снаружи жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде.
- Вымойте крышку бачка жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде.
- Вытрите чистой, влажной тканью и высушите.



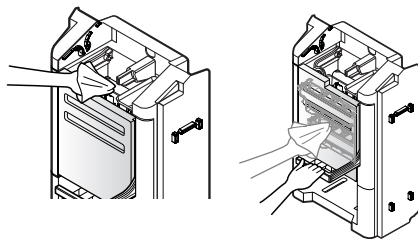
Бачок для воды

Осторожно

1. Для мытья используйте теплую воду.
2. Не заливайте иные вещества кроме воды. Если в бачок заливались безалкогольные напитки, наполните бачок для воды водой и быстро слейте три или четыре чашки.

Поддон для льда -

- Для верхней формы для льда извлеките емкость для воды и протрите влажной тканью.
- Для нижней формы для льда извлеките контейнер для кубиков льда и протрите его влажной тканью, потянув рычаг вниз.
- Вытрите чистой, влажной тканью и высушите.



Осторожно

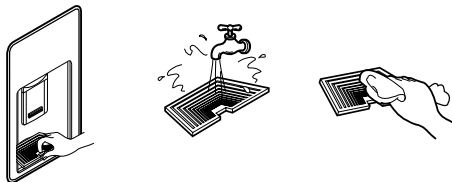
Не погружайте поддон в воду. Если это произошло, поддон необходимо полностью высушить.

ОЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

УСТРОЙСТВО ПОДАЧИ ВОДЫ

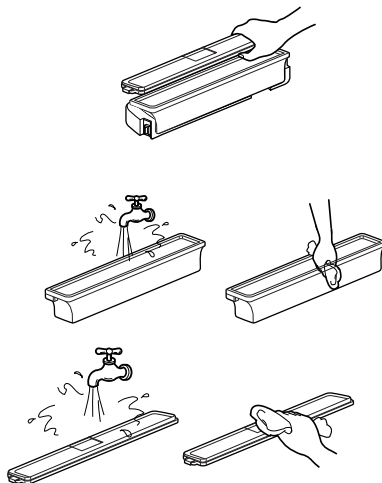
Решетка -

1. Снимите решетку.
2. Вымойте решетку жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде. Просушите устройство тканью.



Бачок для воды -

1. Снимите крышку.
2. Вымойте бачок для воды изнутри и снаружи жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде. Удалите воду тканью.
3. Вымойте крышку бачка жидкостью для мытья посуды и тщательно промойте в проточной воде. Удалите воду тканью.



Осторожно

1. Для мытья используйте теплую воду.
2. Не заливаете иные вещества кроме воды. Если в бачок заливались безалкогольные напитки, наполните бачок для воды водой и быстро слейте три или четыре чашки.

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

НА ВРЕМЯ ОТЪЕЗДА

На время непродолжительной поездки холодильник можно не выключать.

Поместите в морозильное отделение продукты, допускающие замораживание, чтобы они лучше сохранились.

Перед длительной поездкой освободите холодильник от продуктов, выньте вилку шнура питания из розетки, вымойте внутренние поверхности холодильника и оставьте обе дверцы холодильника открытыми. Это предотвратит появление запаха.

СБОЙ ПИТАНИЯ

Большинство неполадок в сети электропитания устраняется в течение одного-двух часов, что не влияет на температуру в холодильнике.

Тем не менее, при отсутствии питания открывать дверцу холодильника следует как можно реже. Если питание в сети отсутствует в течение длительного времени, поместите на замороженные продукты кусок сухого льда.

ПРИ ПЕРЕЕЗДЕ

Закрепите или снимите все съемные части холодильника.

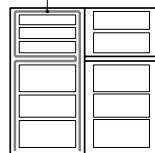
Чтобы предотвратить повреждение регулировочных винтов, завинтите их в основание до упора.

ПРОТИВОКОНДЕНСАТНАЯ ТРУБКА

Иногда, в особенности сразу после установки, внешняя стенка холодильника становится теплой.

Это нормально. Стенка нагревается из-за противоконденсатной трубки, по которой проходит горячий хладагент для предотвращения запотевания наружной стенки холодильника.

Противоконденсатная трубка



Осторожно

Опасность поражения электрическим током

Перед заменой перегоревшей лампы, отключите холодильник от сети либо отключите прерыватель сети или блок предохранителей.

ПРИМЕЧАНИЕ: При переключении ручки управления в положение ВЫКЛ. (OFF) отключения питания от цепи освещения

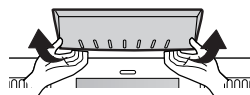
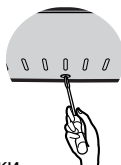
ЗАМЕНА ЛАМПЫ

ПРИМЕЧАНИЕ

- К вашему холодильнику подходят не любые лампы. Проверьте, чтобы новая лампа была должного размера, формы и мощности.

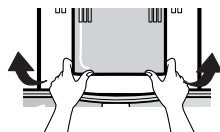
Лампочка морозильного отделения

- Отключите сетевой шнур.
- Снимите колпак лампы, вывернув винт 1, и опустите его, одновременно двигая на себя обеими руками, как показано на рисунке.
- Извлеките лампу, вывернув ее против часовой стрелки.



Лампочка холодильного отделения

- Отключите сетевой шнур.
- Извлеките полки из холодильника.
- Снимите колпак, потянув его вперед.
- Проверьте, чтобы перед прикосновением лампы остыли. Извлеките лампу, вывернув ее против часовой стрелки.



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УДЛИНИТЕЛЕМ ШНУРА ПИТАНИЯ

Во избежание перегрузки по возможности включайте холодильник в отдельную розетку, иначе он вместе с другими осветительными или электроприборами может вызвать перегрузку сети и перебои в подаче электроэнергии.

ЧТОБЫ БЫСТРО ВЫНУТЬ ВИЛКУ ИЗ РОЗЕТКИ

Холодильник с морозильным отделением следует устанавливать так, чтобы в случае непредвиденных обстоятельств до вилки можно было легко дотянуться и вынуть её из розетки.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ШНУРА ПИТАНИЯ

Если шнур питания поврежден, замена должна производиться производителем, сервисным представителем производителя или иным исполнителем с необходимой подготовкой.

ОЧЕНЬ ОПАСНАЯ ИГРУШКА ДЛЯ ДЕТЕЙ

Пустой холодильник является очень опасной игрушкой для детей. Не забудьте снять у неиспользуемого холодильника прокладки, замки, крышки или дверцу целиком или примите другие меры, чтобы сделать холодильник безопасным.

Утилизация отслужившей техники

В этом устройстве содержатся жидкости (хладоагент, смазочные материалы), допускается восстановление и повторное использование деталей и материалов.

Все основные материалы необходимо отправлять на сборный пункт утилизации, где производится их переработка или восстановление. По поводу возврата утилизируемых материалов обращайтесь в соответствующую местную службу.

ЗАЗЕМЛЕНИЕ

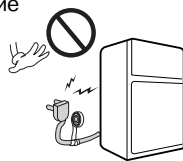
Заземление снижает риск поражения электричеством при замыкании, отводя ток через дополнительный провод.

Чтобы избежать возможного поражения электричеством, холодильник необходимо заземлить.

Неправильное использование разъема заземления может вызвать поражение электричеством. Если вы сомневаетесь, правильно ли выполнено заземление, или если что-то в инструкциях по заземлению осталось неясным, проконсультируйтесь с электриком или специалистом центра обслуживания.

НЕЛЬЗЯ МЕНЯТЬ ИЛИ УДЛИНЯТЬ ШНУР ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ.

Это может вызвать поражение электрическим током или возгорание.



**Холодильник необходимо заземлить
НЕ ОТКЛАДЫВАЙТЕ! СДЕЛАЙТЕ ЭТО
СРАЗУ!**

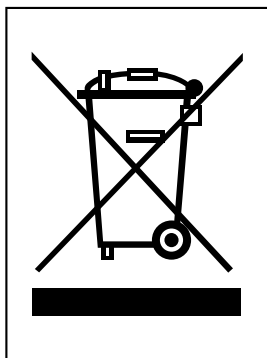
**Не храните в холодильнике
легковоспламеняющиеся и взрывчатые
вещества, а также химикаты.**

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В ЦЕНТР ОБСЛУЖИВАНИЯ

Возможно, необходимость в обращении отпадет.

Прежде чем обращаться в центр обслуживания, внимательно прочитайте приведенные ниже рекомендации.

НЕПОЛАДКА	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ
ХОЛОДИЛЬНИК НЕ РАБОТАЕТ	• Не отключился ли автоматический прерыватель и целы ли предохранители? • Не вынута ли вилка шнура питания из розетки, плотно ли вилка вставлена в розетку?
СЛИШКОМ ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА В ХОЛОДИЛЬНОМ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОМ ОТДЕЛЕНИИ	• Неправильно установлен регулятор температуры. • Холодильник расположен слишком близко от стены или источников тепла. • Слишком часто открывалась дверца холодильника при высокой температуре воздуха в комнате. • Дверца холодильника оставалась открытой в течение длительного времени. • В холодильнике слишком много продуктов.
ПОСТОРОННИЕ ШУМЫ	• Холодильник установлен не на ровной и твердой поверхности или его положение не выровнено регулировочными винтами. • Посторонние предметы на задней стенке холодильника.
ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ ЗАПАХА	• Продукты, имеющие сильный запах, следует положить в плотно закрытую тару или хорошо завернуть • Требуется вымыть внутренние поверхности холодильника.
КАПЛИ ВЛАГИ НА КОРПУСЕ ХОЛОДИЛЬНИКА	• В период высокой влажности воздуха это нормально. • Возможно, дверца была закрыта неплотно



Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/ЕС.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

